

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๖/ ๕๗๑๐



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

สำนักงานรัฐมนตรี
วันที่ ๒๐๙
วันที่ 20 Feb 2016
เวลา 11:47
กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์

เรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ด่วนที่สุด ที่ กก ๐๒๐๗/๗๕๑ ลงวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๓๐๒/๕๗๔ ลงวันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖
 ๒. สำเนาหนังสือกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ด่วนที่สุด ที่ วท (ปคร) ๐๒๑๑/๑๔๐๙ ลงวันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖
 ๓. สำเนาหนังสือสำนักงบประมาณ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๑๔/๒๙๘ ลงวันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖
 ๔. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๙๐๔/๐๓๔ ลงวันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖
 ๕. สำเนาหนังสือกระทรวงศึกษาธิการ ด่วนที่สุด ที่ ศธ ๐๒๐๕/๗๒๔ ลงวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

ตามที่ได้เสนอเรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย ไปเพื่อดำเนินการ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี สำนักงบประมาณ และสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วย ส่วนความเห็นของกระทรวงศึกษาธิการ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้รับภายหลังจากการประชุมคณะรัฐมนตรีเสร็จสิ้นไปแล้ว ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖ ลงมติอนุมัติตามที่กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาเสนอ ทั้งนี้ มอบหมายให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นผู้ลงนามในบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย สำหรับภาระงบประมาณที่จะเกิดขึ้นจากการดำเนินการดังกล่าว ให้กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ขอรับการจัดสรรงบประมาณตามความจำเป็นต่อไป ตามความเห็นของสำนักงบประมาณ

จึงเรียนยืนยันมาและขอได้โปรดดำเนินการตามมติคณะรัฐมนตรีในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชีแนบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

C

(นายศิริ เลิศธรรมเทวี)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๓๒ - ๓๓๓

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๖๔

www.cabinet.thaigov.go.th

SC_56_02_32_บุชบง (ยืนยันมติพิจารณา)

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๓๐๒/๕๗๔



กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

เรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๕๖๑๓

ลงวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้กระทรวงการต่างประเทศ
เสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเรื่องการลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือ
ด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี
ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนว่า

๑. กระทรวงการต่างประเทศสนับสนุนการลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วย
ความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย เนื่องจากจะเป็นประโยชน์ต่อ
การแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ อันจะช่วยส่งเสริมการพัฒนาศักยภาพของเยาวชน
และบุคลากรทางการกีฬาของทั้งสองประเทศให้ก้าวหน้ายิ่งขึ้น

๒. ไม่มีข้อขัดข้องในสาระสำคัญของร่างบันทึกความเข้าใจฯ หากกระทรวงการท่องเที่ยง
และกีฬาและส่วนราชการที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้วเห็นว่าเหมาะสม สอดคล้องกับนโยบายและ
สามารถปฏิบัติตามกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน

๓. เกี่ยวกับมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐ นั้น
โดยที่ข้อ ๖ ของร่างบันทึกความเข้าใจฯ ระบุว่าร่างบันทึกความเข้าใจฯ ฉบับนี้ เป็นเพียงการบันทึก
เจตนาของคู่ภาคีและไม่ก่อให้เกิดพันธกรณีทางกฎหมาย ร่างบันทึกความเข้าใจฯ จึงไม่เข้าข่ายเป็น
สนธิสัญญาภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศและไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐
ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไปด้วย จักขอขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก

กองเอเชียตะวันออก ๑

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๕๖๗ (สุภกิจ)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๙๗

สำนักเลขาธิการ

(นางบุษย ธีระเจริญ)

ใช้ใบตอบกลับใบบรรณและแนบสำเนาเอกสารนี้ส่ง

ด่วนที่สุด

ที่ วท (ปคร) ๐๒๑๑/ ๑๕๐๙



กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ถนนพระราม ๖ ราชเทวี กทม. ๑๐๕๐๐

๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

เรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๕๖๑๕
ลงวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรีขอให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรี เรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ พิจารณาแล้ว เห็นควรสนับสนุนการจัดทำบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย เนื่องจากเป็นประโยชน์ต่อการแลกเปลี่ยนความรู้ ประสบการณ์อันจะช่วยส่งเสริมการพัฒนาศักยภาพของเยาวชนและบุคลากรทางการกีฬาของทั้งสองประเทศ ให้ก้าวหน้ายิ่งขึ้น โดยไม่มีข้อขัดข้องต่อสาระสำคัญของร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว

ในการนี้ กระทรวงวิทยาศาสตร์ฯ โดย สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ ยินดีให้ความร่วมมือในการส่งเสริมกีฬาระหว่างคู่ภาคีในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาวิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยีด้านการกีฬาที่สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์ฯ มีขีดความสามารถและสอดคล้องกับแผนการดำเนินงานของสำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์ฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายวีระพงษ์ แพสุวรรณ)

ปลัดกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

สำนักงานปลัดกระทรวง

โทร. ๐ ๒๓๓๓ ๓๙๖๗

โทรสาร ๐ ๒๓๓๓ ๓๙๓๘

E-mail jindamas@most.go.th

สำเนาถูกต้อง

(นางนงนง ชัยวงษ์)

ผู้จัดเตรียมฉบับภาษาไทยและแผนผังอาคารเรียน

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๓๑๔/๒๙๘



สำนักงบประมาณ

ถนนพระรามที่ ๖ กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

เรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๔๖๑๕

ลงวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้สำนักงบประมาณเสนอความเห็นเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี กรณีกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาเสนอ เรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย ดังนี้

๑. ขออนุมัติการจัดทำและลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย ทั้งนี้ หากก่อนลงนามมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขร่างความตกลงฯ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญ ให้กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้น ๆ แทนคณะรัฐมนตรี โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๒. ขออนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาหรือผู้ที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬามอบหมายเป็นผู้ลงนามในบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย (โดยระบุตำแหน่ง) ระหว่างการประชุมหารือประจำปี (Annual Consultation) ครั้งที่ ๕ ระหว่างนายกรัฐมนตรีของไทยกับมาเลเซีย ในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖ ณ เมืองปูตราจายา

๓. ขออนุมัติให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจ (Full Powers) ให้ผู้ลงนามที่อ้างถึงข้างต้นในการลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซียแล้ว นั้น

สำนักงบประมาณพิจารณาแล้วขอเรียนว่า เพื่อเป็นการพัฒนาความร่วมมือด้านการกีฬา อันจะช่วยส่งเสริมการพัฒนาศักยภาพของเยาวชนและบุคลากรของทั้งสองประเทศ จึงเห็นสมควรที่คณะรัฐมนตรีจะให้ความเห็นชอบในหลักการการลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย ตามเหตุผลความจำเป็นที่กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาเสนอ สำหรับภาระงบประมาณที่จะเกิดขึ้นจากการดำเนินการดังกล่าว ขอให้กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาขอรับการจัดสรรงบประมาณ

/ตามความจำเป็น...

ตามความจำเป็นต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอความเห็นประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายวรวิทย์ จำปรัตน์)

ผู้อำนวยการสำนักงานงบประมาณ

สำนักจัดทำงบประมาณด้านสังคม ๓

โทร. ๐ ๒๒๗๓ ๙๐๒๗ ต่อ ๓๔๓๒

โทรสาร ๐ ๒๒๗๓ ๙๓๓๕

สำเนาถูกต้อง



(นางบุษบง เชี่ยวเจริญ)

ผู้อำนวยการศูนย์นโยบายและแผนสำนักงานสภาพัฒนาการพิเศษ

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๔/๐๓๔



สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา
๑ ถนนพระอาทิตย์ เขตพระนคร
กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

เรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๔๖๑๔
ลงวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาให้ความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี กรณีการลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย ที่กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาเสนอ โดยสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีประมาณการว่าจะนำเสนอเรื่องต่อคณะรัฐมนตรีในวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖ ความละเอียดทราบแล้ว นั้น

สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาได้พิจารณาทันทีความเข้าใจดังกล่าวประกอบด้วยมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย แก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ ๒) พุทธศักราช ๒๕๕๔ และหลักเกณฑ์การพิจารณาความหมายและองค์ประกอบของคำว่าหนังสือสัญญาตามคำวินิจฉัยของศาลรัฐธรรมนูญ ที่ ๖-๗/๒๕๕๑ แล้ว เห็นว่าบันทึกความเข้าใจฯ มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมและพัฒนาความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย โดยมีได้มุ่งหมายให้เกิดผลผูกพันทางกฎหมายระหว่างกันตามกฎหมายระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นไปตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๖ ของบันทึกความเข้าใจฯ กรณีจึงไม่เข้าลักษณะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฯ และไม่จำเป็นต้องมอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (full powers) ให้แก่ผู้ที่จะลงนามในบันทึกความเข้าใจดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายอัคร จารุจินดา)

เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา

สำนักกฎหมายต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๗๙๐๐-๙ ต่อ ๒๒๐๕ (นายปณิธานฯ)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๒๗๐๑

www.krisdika.go.th

www.lawreform.go.th

สำเนาถูกต้อง

(นางบุษบง ไชยวงษ์)

นักวิจัยระบบไทยกฏและแผนกงานการวิจัย

ด่วนที่สุด

ที่ ศธ ๐๒๐๕/ มว๒๕



กระทรวงศึกษาธิการ
ถ.ราชดำเนินนอก ดุสิต
กทม. ๑๐๓๐๐

๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

เรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย
เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๕๖๑๕ ลงวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ได้ขอให้กระทรวงศึกษาธิการพิจารณาเสนอความเห็น เรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย เพื่อนำเสนอเรื่องดังกล่าวต่อคณะกรรมการรัฐมนตรี ในวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖ นั้น

กระทรวงศึกษาธิการ พิจารณาแล้วขอเรียนว่าบันทึกความเข้าใจดังกล่าว จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการพัฒนาทักษะด้านการกีฬาของเยาวชน เจ้าหน้าที่ และผู้ฝึกสอนของทั้งสองประเทศ อันนำไปสู่ความเป็นสากลมากยิ่งขึ้น ทั้งในด้านอุปกรณ์กีฬา การฝึกสอน การพัฒนาเทคโนโลยีและวิทยาศาสตร์การกีฬานอกจากนี้ ยังเป็นการกระชับความสัมพันธ์อันดีระหว่างกันอีกด้วย ดังนั้น กระทรวงศึกษาธิการจึงไม่มีข้อขัดข้องใดๆ ในการลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซีย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายพงศ์เทพ เทพกาญจนา)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

สำนักงานปลัดกระทรวง
สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ
โทร. ๐๒ ๖๒๘ ๕๖๔๖ ต่อ ๑๑๑
โทรสาร ๐๒ ๒๘๑ ๐๙๕๓

ท่านอนุศักดิ์

(นางบุษมาง เขียวเจริญ)

ที่ว่าการร่วมกับโฆษกและแผนงานสำนักนายกรัฐมนตรี

รายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้งเรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือ
ด้านเยาวชนและกีฬาระหว่างไทยกับมาเลเซียให้ทราบ ดังนี้

-
๑. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 ๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์
 ๓. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
 ๔. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ
 ๕. เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา
 ๖. ผู้อำนวยการสำนักงบประมาณ
 ๗. ผู้ว่าการตรวจเงินแผ่นดิน